

Villejuif

notre ville

MAGAZINE D'INFORMATION MUNICIPALE

JUIN 2017

n° 218

WWW.VILLEJUIF.FR



JARDINS - BIODIVERSITÉ - CADRE DE VIE

Les projets fleurissent



INSTANTANÉS

- Fête des voisins p4-5

MA VILLE

- Travaux de la SGP p8-9
- Centrale géothermique p10
- Pause méridienne p11



MON QUARTIER

- Feu vert pour Orange p12
- Bureau de poste des Lozaites p13

**Vous ne recevez pas
le Villejuif notre Ville ?**

Villejuif notre Ville est distribué tous les mois dans votre boîte à lettres. Si vous ne l'avez pas reçu, ou si vous ne le recevez pas régulièrement, signalez vos nom et adresse via le formulaire disponible en Mairie centrale et annexes, ou contactez la Direction de la Communication au 01 45 59 22 94. Nous transmettrons vos coordonnées à la société en charge de la distribution pour vous assurer la diffusion de votre magazine.



DOSSIER

- Tous au jardin p16-19

SPORT

- Course d'endurance p20
- Tai-chi p21



CULTURE

- TRR : nouvelle saison p22
- Prix des lecteurs p23

TRIBUNES LIBRES

- p24-25

ENTRE-NOUS

- Activités des retraités p26
- Carnet p26



Franck Le Bohellec
Maire de Villejuif
Conseiller régional d'Île-de-France

“ *Innovater et créer
des lieux de bien-vivre
ensemble.* ”

Chères Villejuifaises, chers Villejuifois,

Riche en événements pour la Ville, le mois de mai a rassemblé les habitants de Villejuif autour de moments conviviaux dans les différents quartiers de la ville, de la Fête des Voisins aux vides-greniers en passant par l'inauguration du jardin de la MPT Jules-Vallès.

En s'achevant par le Salon du jardin, le mois qui vient de s'écouler a été placé sous le signe de la nature, c'est pourquoi nous avons choisi de consacrer notre dossier à Villejuif, ville verte !

Avec Catherine Casel, Adjointe au Maire en charge des Espaces verts et du Développement durable, nous avons pour priorité d'offrir aux Villejuifois un cadre de vie agréable. Permis de végétaliser, concours des « meilleurs jardiniers » ou encore démarche zéro phyt'eaux, nous voulons innover et créer des lieux de bien-vivre ensemble.

Nous œuvrons également pour les quartiers au quotidien, dans la préservation des services publics de proximité par exemple. Et je tiens ainsi à rassurer une fois de plus les habitants à ce sujet, le bureau de Poste des Lozaites n'a jamais été menacé de fermeture. Je vous l'ai toujours dit, notre ville change, mais notre qualité de vie doit être conservée.

Vous le verrez dans le magazine, les projets fleurissent ce mois-ci encore à Villejuif, signe du renouveau économique de notre ville : la centrale de Géothermie a été inaugurée, l'ambitieux projet de Maison des Arts Martiaux voit le jour, les concertations avec les riverains se poursuivent sur les projets de la ZAC Aragon et des Lozaites.

Enfin, au mois de juin ont lieu les deux tours des élections législatives et je vous encourage cette fois encore, à aller voter ou à établir une procuration si vous ne pouvez pas vous déplacer.

Très bon mois de juin à Villejuif !

Fidelmark



FÊTE DES VOISINS 2017

Convivialité et partage

Vendredi 19 mai, dès 18h à jusque tard dans la nuit, des centaines de personnes se sont retrouvées dans leur rue, au pied de leur immeuble ou dans la salle commune de leur résidence pour trinquer à l'occasion de la Fête des voisins. Le Maire, Franck Le Bohellec, est allé avec l'équipe municipale à la rencontre de nombreux habitants. Plus d'une trentaine d'initiatives ont été organisées à Villejuif. Cette manifestation qui connaît un succès grandissant, a rassemblé 9 millions de participants en France, avec le soutien de 1250 mairies et bailleurs sociaux.



Alain Mille et Annie Grivot, Conseillers municipaux délégués, avec les habitants de la rue St Roch / quartier du Massif Central



Allée Bertioz / quartier Centre-Ville



Allée des Fauvettes / quartier Lozaitz Nord



Édouard Obadia et Mahrouf Boungta, respectivement Adjoint aux Maires à la Santé et à la Propreté ont chanté avec les bénévoles de la Ressourcerie dans le quartier Paul-Éluard



Rue du Castel / quartier des Hautes-Sorrières



Avec Elisabeth Berton, Conseillère municipale rue de Chevilly / quartier Sud



À l'occasion des portes ouvertes de l'hôpital Paul-Brousse samedi 20 mai, le Maire, Franck Le Bohellec est venu saluer les équipes du pôle gériatrie en compagnie de Martin Hirsch, directeur général de l'Assistance publique - Hôpitaux de Paris. Ils ont échangé notamment sur leur déception de ne pas voir la ville de Villejuif retenue sur le projet de l'Agence Européenne du Médicament.

Franc succès pour le Salon du livre jeunesse organisé par l'association des Amis de la librairie Points Communs avec le soutien de la Ville au parc Pablo-Neruda samedi 13 mai.

Concert de fin d'année des élèves du conservatoire dans la salle culturelle de la Médiathèque.



Édouard Obadia, Adjoint au Maire en charge des seniors, a rencontré les sportifs de l'USV retraités à la MPT Gérard-Philippe à l'occasion de leur fête annuelle.



Les chineurs et amateurs de bonnes affaires s'étaient donnés rendez-vous en centre-ville pour le vide-grenier organisé par la Ville, dimanche 21 mai.

11 JUIN
18 JUIN

2017

LÉGISLATIVES

VOTER EST UN DROIT MAIS AUSSI UN DEVOIR
PENSEZ PROCURATION

Pour établir une procuration

En prévision des élections législatives, vous pouvez faire établir au tribunal d'instance, 127/129 rue Jean-Jaurès, des procurations pour les scrutins des 11 et 18 juin. L'électeur vous représentant doit être inscrit sur les listes électorales de votre commune. Il devra se rendre dans le bureau de vote dont vous dépendez pour voter en votre nom. Pour établir la procuration, vous pouvez vous présenter, muni de votre carte d'identité ou passeport et avec les informations concernant votre mandataire (nom, adresse, date et lieu de naissance) à l'une des permanences dédiée les : mardi 6 juin, de 9h à 12h ; mercredi 7 juin, de 9h à 20h ; lundi 12 juin, de 9h à 20h ; mercredi 14 juin, de 9h à 20h. **Renseignements au Service des affaires générales de la Ville au 01 45 59 21 21.**

Élections présidentielles - Résultats du second tour

À Villejuif, lors du second tour de scrutin de l'élection présidentielle organisé le dimanche 7 mai, sur les 29 238 électeurs inscrits sur les listes communales, 19 860 se sont rendus aux urnes soit une participation de 67.93 %. Les suffrages exprimés (17 590), hors bulletins blancs et nuls (1910) sont répartis comme suit :
Emmanuel Macron : 17 592 voix soit 81.29 %
Marine Le Pen : 3 358 voix soit 18.71 %



C'est parti pour la station emblématique

GRAND PARIS EXPRESS

Une nouvelle étape est franchie dans le chantier d'envergure des gares du Grand Paris Express : le creusement des gares va débuter. ■

Franck Le Bohellec, Maire de Villejuif, se félicite « du lancement de cette nouvelle phase », qui est « un pas de plus dans l'évolution de Villejuif ». En effet, suite à l'attribution en février 2017 du marché de génie civil du tunnel, des gares et des ouvrages annexes situés entre Fort d'Issy-Vanves-Clamart et Villejuif Louis-Aragon, le groupement Vinci Construction/Spie Batignolles, installe progressivement ses emprises de chantier. **Les premiers travaux de terrassement de la future gare Villejuif Gustave-Roussy ont débuté dès le mois de mai** et l'entrée du parc juste en face de Gustave-Roussy a ainsi dû être condamnée. En juin, le creusement des parois pourra débuter. Du côté de la future gare Villejuif Louis-Aragon, le groupement ne prend possession de l'emprise qu'au début du mois de juin et doit d'abord réaliser des inspections du sol par forage et un premier terrassement avant d'envisager, en août, d'installer l'emprise définitive du chantier et de débuter les travaux.

PAROIS MOULÉES

Pour réaliser les gares du Grand Paris Express, la méthode constructive choisie consiste à d'abord réaliser les parois en béton armé qui dessinent ainsi l'emprise de la future gare, c'est-à-dire les contours de l'ouvrage. Deux « murettes guidées » peu profondes en béton sont réalisées : elles positionnent précisément l'outil de forage. Celui-ci est choisi en fonction de la nature du sol. Pour les sols meubles, c'est une

benne mécanique qui permet de creuser les parois, une hydrofraise étant nécessaire pour les sols durs. L'outil de forage, guidé par ces murettes, creuse un large panneau de toute la profondeur de la gare. À Villejuif Gustave-Roussy par exemple, après un terrassement sur 12m de profondeur, un puits de 40 mètres est à réaliser. Soit une gare de 50m de profondeur, l'équivalent en sous-sol d'un immeuble d'une quinzaine d'étages ! Au fur et à mesure du creusement, un mélange d'argile et d'eau appelé « boue bentonite » est substitué à la terre excavée afin d'assurer la stabilité de la tranchée. Des cages d'armatures sont ensuite introduites et des joints posés aux extrémités pour assurer l'étanchéité entre deux panneaux. Le bétonnage du panneau de la paroi peut alors commencer. Le béton est coulé en une seule fois : plus lourd que le mélange d'argile, il chasse la bentonite vers la surface où elle est stockée dans des silos pour être retraitée et réutilisée. Tant pour la solidité de l'ouvrage que pour optimiser la durée des travaux, la réalisation des parois n'est pas linéaire mais se fait en simultané à divers endroits du chantier.

CREUSEMENT EN TAUPE OU À CIEL OUVERT

Une fois les parois achevées, vient le temps du creusement de la gare. Il peut être réalisé à ciel ouvert par couches successives de terre excavée, comme à Villejuif Gustave-Roussy ou « en taube », l'option retenue pour Villejuif Louis-Aragon.



Première étape, réaliser les parois moulées.



Une dalle de couverture est alors coulée en ne laissant qu'une ou plusieurs ouvertures par lesquelles hommes et machines passeront pour procéder au creusement et à l'évacuation des déblais. Cette méthode est recommandée en milieu urbain dense afin de limiter les nuisances sonores et les poussières mais est plus laborieuse.

Pour l'une comme l'autre méthode, au fur et à mesure du creusement du volume intérieur de la gare, des structures métalliques provisoires assurent la stabilité des parois. Lorsque l'ensemble du volume souterrain a été creusé, le tunnelier traverse la gare et les planchers béton définitifs leur sont substitués. L'étape suivante consistera à aménager l'espace de la gare et à construire le bâtiment voyageur en surface.

Mais en ce début juin, **c'est bel et bien la première pierre des gares du Grand Paris Express qui est posée avec le commencement de la réalisation des infrastructures des deux gares.**

> À voir : la vidéo sur les méthodes de construction sur villejuif.fr



Selon les sites, le volume souterrain de la gare sera creusé à ciel ouvert ou « en taube ».



Riverains : les nuisances limitées

La limitation des nuisances liées à ces chantiers historiques, notamment le bruit et la poussière, est au cœur des préoccupations de la Société du Grand Paris et de la Municipalité. En pratique, cela se traduit par :

- un espace de nettoyage des roues des camions avant de quitter le chantier, afin d'éviter de dégrader les voiries limitrophes
- la mise en place de bâches acoustiques pour limiter le bruit des travaux
- un balisage et des barrières pour sécuriser les accès
- la construction d'un accès direct à l'A6 via le chemin de la Redoute afin de privilégier les grands axes de circulation

Enfin, l'agent de proximité de la Société du Grand Paris est présent en alternance sur les chantiers des deux gares pour répondre à vos questions et faciliter la communication en cas de difficulté. N'hésitez pas à le solliciter.

Mathieu Roze, 06 46 90 78 36

ÉLECTRICITÉ

Renouvellement du réseau

Afin d'améliorer la qualité de la desserte en électricité, Réseau de Transport Électrique (RTE) réalise des travaux de modernisation d'une ligne de 225 000 volts, depuis le 3 avril et jusqu'au 8 décembre 2017. Cette ligne électrique essentielle court le long de la rue Jean-Baptiste Baudin, puis des rues Griffuelhes, Jules-Joffrin, René-Hamon, Auguste-Delaune, Sainte-Colombe. Plusieurs phases sont ainsi organisées, par tronçons successifs. Les riverains seront régulièrement informés et la RATP réalise, en cas de déviation, une information des usagers des lignes de bus. Selon les nécessités du chantier, des modifications de circulation seront prises, l'arrêt et le stationnement au droit des travaux étant toujours interdits pour des raisons de sécurité. Depuis avril et jusqu'à la fin juin, les travaux sont consacrés au traitement de la rue Sainte-Colombe, avec des mises en circulation alternées. **Du 20 au 29 juin, les travaux débutent au rond-point à l'intersection des rues René-Hamon et Jules-Joffrin.** Une circulation alternée sera mise en place avant de pouvoir débuter le traitement de la rue René-Hamon, du rond-point jusqu'à l'avenue de la République. **Cette portion de la rue René-Hamon sera ainsi barrée du 30 juin au 2 août.**



EQUIPEMENT

Géothermie la centrale inaugurée

Ce lundi 15 mai, la centrale de géothermie de Villejuif était inaugurée en présence des élus des trois communes et des équipes de la Semhach. ■

« Une journée historique ! » C'est en ces termes que Franck Le Bohellec, Maire de Villejuif, a ouvert la cérémonie d'inauguration de la première centrale de géothermie de Villejuif, aux côtés, entre autres, de Stéphanie Daumin, Maire de Chevilly-Larue, Vincent Jeanbrun, Maire de L'Haÿ-les-Roses, et du directeur de la Semhach, gestionnaire du site, Michel Andrés. Et de fait, les organisateurs n'ont pas ménagé leurs efforts pour accueillir la centaine de visiteurs présents. Film didactique sur la géothermie réalisé par les équipes de *C'est pas Sorcier* et diffusé sur plusieurs écrans, jeux de société en accès libre, documents et brochures, panneaux explicatifs... Tout était réuni pour ne laisser personne dans l'ignorance de ce qu'est la géothermie, de ses enjeux et surtout de ses bénéfices pour la population locale.

ÉCONOMIQUE ET SOCIALE
Tous l'ont rappelé, la construction de la centrale de Villejuif était un défi de taille.

« Pas moins de 16 réunions de quartier et de conseils municipaux depuis 2014 » ont été nécessaires pour faire aboutir le projet, rappelait le Maire. L'enjeu, en termes social et environnemental, est lui essentiel pour la ville. « Grâce à cette nouvelle centrale, beaucoup de bâtiments vont pouvoir être raccordés, estimait le Maire. Des résidences sociales et des bâtiments publics essentiellement, mais aussi le futur pôle Campus Grand Parc ». Une avancée « économique et sociale » donc, puisque le faible coût de l'énergie géothermique « fera baisser les charges » des bailleurs sociaux et des locataires, tout en soutenant la modernisation de la ville.

LIEU DE VIE
Autre défi, l'architecture de la centrale et son implantation harmonieuse dans le quartier. « Une vraie réussite », se sont félicités en chœur les participants, saluant le toit végétalisé, l'absence de bruit et les cheminées de style Brancusi (sculpteur roumain du début du 20^e siècle) tandis que le jardin accueillera

un potager ouvert aux élèves de l'école Joliot-Curie. La salle polyvalente de 120m² sera mise à disposition des habitants de la ville. « J'ai souhaité que cette station s'implante dans le quartier et devienne un lieu de vie », a ajouté le Maire. L'inauguration a été suivie d'une courte visite des installations avec les riverains, heureux de pouvoir découvrir ce lieu de vie à deux pas de chez eux.

> Centrale Géothermique de Villejuif
24, rue Jean-Baptiste Baudin
Villejuif.fr / rubrique cadre de vie



ÉCOLE

Mis en place au moment de la réforme des rythmes scolaires, ce moment constitué d'un temps de repas et d'un temps d'animation concerne chaque jour pas moins de 4 000 enfants. ■

La pause méridienne entre midi et 14h est un temps qui suscite la curiosité et la préoccupation des parents d'élèves, soucieux de savoir ce que font leurs enfants pendant ces deux heures, « non scolaires » mais « à l'école », au cours desquelles nos enfants auront déjeuné... mais pas seulement. La Municipalité a ainsi mené un travail important sur la pause méridienne et la mise en place d'ateliers pédagogiques. Chaque jour sont accueillis dans les restaurants scolaires près de 4 000 enfants (sur les 5 623 enfants scolarisés à Villejuif). Pour les encadrer, des vacataires externes, des animateurs et des Atsems auxquels viennent s'ajouter les enseignants, les directions d'école et les agents d'offices. Bref, beaucoup de monde !

À LA CARTE

Au cours de l'année 2016-2017, plusieurs animations étaient proposées aux enfants. Au menu : sport, danse, théâtre, musique, tai-chi, arts plastiques, etc. et quelques temps forts qui ont rythmé ces derniers mois. Ainsi en mars, près de 200 enfants et autant d'adultes de l'école George-Sand ont participé à la chorale *United kids*, accompagnés d'un groupe d'enfants musiciens de l'école élémentaire Jean-Vilar, en partenariat avec l'Unicef et la Semgest. En octobre et novembre derniers, 160 enfants de huit écoles élémentaires et maternelles se sont inscrits à l'atelier encre végétale de l'association Plante et Planète. Du 7 novembre 2016 au 1^{er} avril 2017, près de 120

enfants de toutes les écoles de la ville ont pu bénéficier de cinq séances d'apprentissage de la langue des signes avec l'association Novis Education. Enfin durant ce semestre, des ateliers théâtre avec l'association Vivirart étaient proposés dans quatre écoles de la ville. En outre, des déplacements dans les deux bibliothèques jeunesse ont été organisés une fois par semaine avec un groupe de 20 à 25 enfants depuis septembre pour les écoles Paul-Langevin élémentaire et maternelle, et l'école élémentaire Louis-Pasteur.

UN DISCO SOUPE EN DESSERT

Pour Fadma Ouchard, Adjointe au Maire en charge de l'Éducation et de la Restauration scolaire, l'important est de « garantir la qualité des activités proposées aux enfants et d'assurer la continuité avec les ADL ». Mais s'il y a bien un grand temps fort qui symbolise au mieux l'action pédagogique de cette pause méridienne, c'est sans nul doute le « disco soupe », organisé par la Ville, la Semgest, l'association Ecophylle et de nombreux partenaires depuis trois ans maintenant. Une initiative festive qui vise à lutter contre le gaspillage alimentaire. Le principe ? Récupérer au marché ou chez les commerçants des fruits et légumes non vendus mais consommables et les cuisiner (soupe, salade, brochette,...) pour les déguster et les distribuer. Ce mercredi 17 mai, 60 enfants de cinq écoles qui ont participé aux ateliers de sensibilisation étaient présents pour la clôture de cette action. Un après-midi ponctué d'une animation musicale très appréciée par le Maire, proposée par les enfants et organisée par le directeur de l'ADL Jean-Vilar, accompagnés d'un groupe d'une vingtaine d'enfants de l'école George-Sand.

COMMÉMORATION

« Notre vigilance pour la paix »

Dimanche 8 mai, en présence d'élus et des associations d'anciens combattants, Franck Le Bohellec, Maire de Villejuif, prononçait un discours en hommage aux combattants de la liberté lors de la commémoration du 72^e anniversaire de la Victoire du 8 mai 1945. « Notre rassemblement d'aujourd'hui s'enracine profondément dans notre histoire : il est l'expression de notre vigilance du présent face aux tentatives de révision du passé, contre l'intolérance et le fanatisme, il est l'expression

de notre vigilance pour la paix, le respect de la personne humaine et des droits des peuples. Cette journée nationale est l'occasion de rappeler que la mémoire de ces événements doit vivre, et qu'elle doit être transmise. Victor Hugo, rappelait à ce propos : Les souvenirs sont nos forces... on dissipe les ténèbres. Ne laissons jamais s'effacer les anniversaires mémorables. Quand la nuit essaie de revenir, il faut allumer les grandes dates, comme on allume les flambeaux. »

> Lisez l'intégralité du discours sur villejuif.fr



en bref...

SERVICE PUBLIC

Mairie : une réouverture à la rentrée

Bonne nouvelle pour les habitants de Villejuif. En septembre, ils pourront à nouveau être accueillis par les services municipaux dans le hall de la mairie. Après plusieurs mois d'études, les travaux de rénovation viennent de débuter. La Municipalité a repensé l'utilisation de ce nouveau lieu afin d'offrir une meilleure prise en charge des usagers, avec notamment un accueil personnalisé et des écrans. Le nouveau bâtiment sera également intégralement accessible aux personnes à mobilité réduite.

URBANISME

Alignement de la rue des Villas

Une enquête publique relative au projet d'alignement de la rue des Villas à Villejuif s'est déroulée en Mairie du lundi 13 mars au lundi 27 mars inclus. Suite aux conclusions défavorables du commissaire enquêteur Jean-Pierre Maillard. Ce projet d'élargissement a été abandonné. Il prévoyait de porter la largeur de la voie à douze mètres. L'élargissement devait s'opérer exclusivement du côté impair (sud) de la voie, afin de ne pas impacter les propriétés bâties construites en limite de voirie côté pair (nord). Ces conclusions sont consultables en mairie aux dates et jours d'ouverture jusqu'au 6 avril 2018. **Il est vivement recommandé de prendre un rendez-vous téléphonique au préalable au 01 45 59 21 50.**



LEBON-LAMARTINE

Feu vert pour Orange

Lundi 29 mai, le Maire Franck Le Bohellec, les Services municipaux, le promoteur Icade et l'équipe d'architectes qui réalisent les bureaux pour la société Orange, ont présenté le projet aux riverains. ■

Réunis à la Maison pour Tous Gérard-Philippe, les curieux ont découvert les perspectives du projet de 18 000m² destiné à regrouper jusqu'à 1 400 salariés d'Orange sur 7 étages avec des parkings en sous-sol. En effet, l'opérateur Orange souhaitait réunir ses équipes en un lieu et devait en particulier « relocaliser les quelques 300 salariés actuellement installés sur le site de Campus Grand Parc », rappelle Nicolas Sebti, directeur des opérations chez Icade. Côté environnement, le projet est très ambitieux : performances énergétiques du bâtiment, panneaux solaires, végétalisation des façades, récupération des eaux de pluie, valorisation des déchets générés par le restaurant d'entreprise en particulier, locaux vélos et bornes électriques, etc. Le projet répond aux critères d'excellence de trois certifications environnementales.

PERCÉES VISUELLES

Pour signaler l'entrée de ville, l'équipe d'architectes a imaginé « un bâtiment recouvert d'une sorte de résille avec des panneaux métalliques micro perforés qui laissent passer la lumière » et créent des jeux de transparence, explique Catherine Merle, architecte. Plus on s'approche du bâtiment, plus cette « double-peau » offre des vues sur les bureaux, dont les façades réelles sont en retrait d'environ 70 cm par rapport à cette résille. De larges

« percées végétales », sur deux à trois niveaux sont créées avec des plantes grimpantes. Icade, qui avait réalisé les locaux du LCL, travaille avec des paysagistes pour choisir des variétés demandant peu d'entretien, un écueil du projet avec le LCL. Côté RD7, l'entrée monumentale de 13 mètres sert aussi à aménager une percée visuelle. « Un jardin est créé » au cœur du bâtiment et, côté rue Lamartine, la percée est encore plus large afin de favoriser « une fluidité et une interpénétration entre les bureaux et le quartier d'habitation » Lebon-Lamartine précise Albert Lahyani, architecte.

DYNAMIQUE POSITIVE

En conclusion, **le Maire Franck Le Bohellec s'est félicité de la décision d'Orange de rester à Villejuif et de la « dynamique positive » que crée ce projet pour tout le quartier Sud.** Les recettes générées contribueront en effet au financement du renouvellement urbain du quartier Lebon-Lamartine. Cette construction est en outre l'occasion du premier Projet urbain partenarial conclu à l'échelle du Territoire Grand Orly Seine Bièvre : le promoteur Icade contribuera ainsi à hauteur de « 1,4 million d'euros au réaménagement de la voirie autour du projet » a souligné le Maire. Les travaux débuteront en octobre 2017 pour une livraison des bureaux d'Orange à la fin 2019.



QUARTIER PASTEUR

Une opération gagnante

Pour répondre à la demande en équipements publics, la Ville a lancé un projet de réalisation d'une Maison des arts martiaux rue Pasteur. Celui-ci compte également 44 logements en accession à la propriété. ■

Situé à l'angle de la rue Pasteur et de l'impasse Rohri, le projet d'Expansiel promotion a été retenu après une procédure de dialogue compétitif. Présenté aux riverains le 15 mai dernier, il est composé d'une part, d'une Maison des arts martiaux de 623m², et d'autre part de deux bâtiments de logements allant du R+1 au R+5. Les 44 logements vont du 2 aux 4 pièces, accessibles à la propriété via une opération de location-accession. Une **formule d'accession sécurisée qui permet à des locataires du parc social de devenir primo-accédants.** Au cours de la première phase, l'accédant occupe son logement et verse

une redevance composée d'une indemnité d'occupation et d'un complément d'épargne. Lorsqu'il le souhaite, et dans la limite d'un délai de deux ans, il peut devenir pleinement propriétaire et son épargne participe à son apport personnel. Plusieurs avantages sont offerts aux futurs acquéreurs : TVA réduite à 5,5%, exonération de la taxe foncière pendant 15 ans, possibilité de bénéficier du prêt à taux 0% et des APL, etc. « L'intérêt d'un dialogue compétitif, comme ce fut le cas dans ce projet, est de **retenir le projet offrant le plus d'avantages : avec notamment un emplacement pour les vélos et les deux-roues, et une meilleure**

insertion urbaine. *Celui-ci permet en outre d'offrir un équipement public à la Ville sans que cela ne lui coûte d'argent »,* a expliqué le Maire. En effet, l'opération totale représente **un gain de 2 millions d'euros pour la collectivité.** « Je vois dans ce dojo un lieu de lien social. Les arts martiaux pourront y être pratiqués dans de bonnes conditions et les établissements scolaires auront un équipement sportif à leur disposition », a-t-il précisé. Le projet « permettra également d'envisager le réaménagement de la voirie et du plan de circulation dans le quartier ». Une réunion associant services de la ville et riverains devrait être programmée à la rentrée.

Le bureau de poste ne fermera pas

Le Maire de Villejuif, Franck Le Bohellec, dément les informations fausses annoncées récemment dans la presse : le bureau de Poste situé dans le quartier des Lozaites à Villejuif n'a jamais été menacé de fermeture. ■



PLACE RODIN

Dans un article du 18 avril publié dans la presse, une information erronée annonçait des transformations au cours du second semestre 2017 dans 5 bureaux de Poste du Val-de-Marne, parmi lesquels les Lozaites à Villejuif. La Direction régionale de La Poste a démenti à plusieurs reprises cette rumeur et réaffirmé dans un courrier le 14 mai qu'elle ne prévoit « aucunement la fermeture ou transformation du bureau de poste des Lozaites qui conserve bien toute son existence et son statut de bureau de poste ». Un soulagement donc pour les habitants du quartier, très attachés à ce service public de proximité. Ce sentiment est partagé par la Direction de Novigère, principal bailleur du quartier.



ZAC Aragon : point d'étape

QUARTIER ARAGON

Le 10 mai dernier, l'équipe municipale, le promoteur et l'aménageur de la ZAC Aragon rencontraient les riverains pour faire le point sur l'avancement du projet. ■

Après le début des travaux de construction sur le terrain en automne dernier et l'avis favorable du commissaire enquêteur suite à l'enquête publique, le projet « ZAC Aragon » avance. L'occasion, **selon les souhaits du Maire, Franck Le Bohellec, de « présenter un état des lieux, dans l'échange et le partage »** et de « *montrer les évolutions du projet en tenant compte de ses doléances* », soit « *un engagement à moins densifier, à pratiquer la co-construction et à construire une crèche en rez-de-chaussée* ».

FIN DU TERRASSEMENT

Dans l'îlot B, au Sud du périmètre de la ZAC et le long de la RD7, les travaux de la résidence Apollinaire (235 logements dont 185 déjà réservés par, en priorité, des Villejuifois et des Parisiens) ont commencé en décembre dernier. Bonne nouvelle pour les riverains, le chantier de terrassement est terminé. Concernant l'immeuble de bureaux, la façade « *a été éclaircie par rapport au projet initial* » et les travaux seront « *prêts à démarrer l'année prochaine* », afin d'être livré en même temps que les logements. Avantage majeur soulevé lors de cette réunion : **tout le périmètre sera accessible « en circulation douce », avec une esplanade**

ouverte au public, un local à vélos et la proximité de la future gare. « *Nous ne voulons pas que la ZAC génère un flux de voitures supplémentaires* », a assuré le Maire.

TOITURES VÉGÉTALISÉES

Dans un souci d'harmonie avec le quartier, les deux hôtels 3 et 4 étoiles, en projet, bénéficieront de « *façades transparentes* » et « *ouvertes* » sur l'extérieur, avec une brasserie indépendante de l'hôtel, selon la volonté du maire. Restaient les inquiétudes des habitants du quartier face à la « *densification* » et l'« *effet mur* » généré par les constructions, notamment dans l'impasse de la Commune. « *Les retraits de façade et l'épanage seront la règle* », ont assuré les intervenants, tandis que **les toitures végétalisées et des cœurs d'îlots verts ont été prévus afin de respecter le caractère résidentiel du quartier.** Dernier point soulevé par les citoyens présents : la question du relogement des personnes expropriées. « *Tous les foyers concernés se sont vus proposer, systématiquement, une solution de relogement dans ce même quartier, sans perte de valeurs de leur logement* » a conclu le Maire.

NB : L'avis du commissaire enquêteur est consultable au service urbanisme.

QUARTIER LES LOZAITES

Échanges aux pieds des immeubles

Suite à la présentation publique du diagnostic préalable au renouvellement urbain des Lozaites, quatre rencontres aux pieds des immeubles ont été organisées en mai. ■

L'idée était de recueillir l'avis d'habitants qui ne se sont pas déjà impliqués dans les ateliers participatifs. Une centaine de personnes ont ainsi eu l'occasion de s'exprimer, samedi 13 mai place Rodin, mardi 16 mai à la sortie de l'école Paul-Langevin, jeudi 18 mai avenue Karl-Marx et samedi 20 mai au City-stade. Étaient présentés par la Ville le bailleur Novigère et le Territoire Grand Orly Seine-Bièvre, maître d'ouvrage de l'étude urbaine, supports à l'appui, l'analyse des atouts et difficultés urbaines du quartier, les grandes orientations du projet illustrés par des exemples d'opérations déjà réalisés dans d'autres lieux. Objectifs prioritaires : **désenclaver le quartier, développer son attractivité et valoriser les espaces publics.** L'idée d'un « *corridor actif* », c'est-à-dire d'une traversée piétonne et cycliste ouvrant le quartier d'Est en Ouest, est très appréciée. L'ouverture de la rue Saint-Exupéry, aujourd'hui en



impasse, séduit également car la voie de circulation serait décalée pour s'éloigner des entrées d'immeubles et ainsi préserver la sécurité des jeunes piétons. Autre consensus, la nécessité d'ouvrir la Place Rodin sur le quartier. Pour l'heure, aucun aménagement n'est arrêté : la concertation se poursuit avec les habitants. Par exemple pour le mail Apollinaire, s'orientera-t-on vers une ambiance prairie et ses potagers, un verger ou un espace ludique et sportif ? De nouveaux ateliers et réunions publiques sont en cours de programmation.

QUARTIER PAUL-ÉLUARD

La Ressourcerie se ressource !

L'association Chic ! on ressource a renouvelé son équipe, développé son projet et vous invite à les rejoindre. ■

Logique, quand on aime réinventer objets et mobiliers, d'avoir envie de se renouveler soi-même ! Car le principe d'une ressource est de récupérer des petits mobiliers, des objets, bibelots, livres, vêtements et de leur donner une seconde vie. « *On a tout refait* » se félicite la nouvelle responsable du site : tri des dons, mise en valeur des objets et vêtements, on peut chiner sans fouiller. Au rez-de-chaussée du pavillon, du mobilier et des objets de déco, mis en scène comme dans une pièce à vivre, et une pièce dédiée aux vêtements et accessoires, exposés sur cintres et portants. « *Nous voulons renouveler régulièrement ce qui est proposé à la vente pour que les gens reviennent* » explique la responsable. Au sous-sol sont exposés livres, jouets, objets de périculture et de la vaisselle à profusion.



L'équipe imagine développer des kits d'aménagement comprenant la vaisselle de première nécessité et des petits éléments de décoration. Car au-delà de sa vocation sociale assumée, la Ressourcerie souhaite donner une seconde vie aux objets, valoriser leur originalité pour attirer tous les publics. « *Notre idée est de proposer des objets dotés de qualités décoratives* » souligne Baya Rivière, présidente de l'association. Si les objets donnés peuvent avoir besoin d'une petite mise en beauté, ils doivent être en bon état

pour le réemploi. L'équipe de la ressource aimerait faire partager ses savoir-faire en proposant des ateliers créatifs pour relooker des meubles ou détourner des objets et vêtements. Toutes les bonnes volontés sont les bienvenues pour faire vivre ce projet.

> 123 avenue du Colonel Fabien, un samedi sur deux de 14h à 18h30 et un mercredi sur deux de 13h30 à 18h, <http://chic-on-ressource.e-monsite.com> 06 63 74 51 91



DÉCOUVERTE

Des boulangers en herbe

Après s'être initiés à l'apiculture, les petits Villejuifois apprennent à faire du pain bio. ■

Dans le cadre des cours de « *découverte du monde* », six classes de l'école Paul-Vaillant-Couturier ont consacré une matinée à réaliser du

pain bio. Le 9 mai, c'est la classe de CP d'Audrey Blanger qui s'est aventurée dans les herbes folles du parc des Lilas. François et Cédric, de l'association

Courage le groupe, animaient deux ateliers, l'un consacré aux différentes farines, l'autre à la réalisation d'une pâte à pain, que les élèves ont pu emporter chez eux après cuisson. Découvrir les origines historiques du blé, faire tourner un moulin pour réaliser de la farine, apprendre les gestes de façonnage des boulangers et les mots précis des professionnels (on dit que la pâte « *pousse* » plutôt que lève), déposer sa boule dans le four à bois, ces ateliers sont très concrets. « *Je trouve qu'ils sont très bien faits, explique la professeure, chaque enfant peut manipuler une boule de pain. Ils aiment beaucoup les activités manuelles* ». Et, ils sont aussi gourmands : « *le pain est trop bon !* », s'exclame Zeyneb en léchant la pâte restée collée sur ses doigts.

> Tous les derniers dimanches du mois, des ateliers similaires à celui-ci sont proposés gratuitement. Pour plus d'informations consultez leur page Facebook « [couragelegroupe](#) »

ESPACES VERTS - BIODIVERSITÉ



Villejuif, ville verte

À Villejuif, comme dans toute la France, le concept de nature urbaine prend de l'ampleur ces dernières années, porté par des initiatives associatives et citoyennes toujours plus nombreuses. La Municipalité qui a fait du cadre de vie une de ses priorités soutient, valorise et accompagne ces initiatives. ■

Quelles soient les enquêtes d'opinion effectuées, la présence d'un jardin demeure le premier équipement public spontanément cité par les personnes interrogées pour améliorer la qualité de vie en ville. Les Français manifestent clairement leur quête de verdure. Ils le manifestent d'autant plus qu'ils vivent dans une grande ville ou qu'ils résident en immeuble collectif. Les Saints de glace étant passés, le printemps sonne le grand retour au jardin pour des milliers de citoyens. Et tout Villejuif enfle ses gants. Fête de la nature, Salon des jardins, inauguration du jardin de la MPT Jules-Vallès, échanges de boutures, le mois de mai a été ponctué d'initiatives municipales ou associatives autour de la nature et de la biodiversité (voir par ailleurs). La

notion de Nature en ville ne se résume pas à quelques arbres plantés sur les trottoirs mais englobe plus généralement tout ce qui est fait pour permettre à l'élément naturel de se développer dans un environnement urbain ou de les faire coexister.

ENJEUX ET ENGOUEMENT

La Municipalité a bien saisi l'enjeu en adoptant fin 2015 un nouveau Plan Local d'Urbanisme préservant certains espaces de l'urbanisation et augmentant le coefficient de biodiversité dans les nouveaux projets immobiliers (de pleine terre, en terrasses ou en façade). À l'image de l'extension de l'école Jean-Vilar, de la Maison de Justice et du Droit, de la centrale géothermique, la future école des réservoirs sera dotée d'une toiture végétalisée.



de jardinières par les Villejuifois. Après un démarrage timide, les candidatures affluent. Depuis le début de l'année, six permis de végétaliser ont été demandés.

DIVERSIFICATION

Imaginer la nature en ville c'est aussi repenser sa manière d'entretenir les parcs et espaces verts en optant pour une gestion différenciée. L'idée : laisser certaines zones de parc non tondues afin de favoriser le retour d'autres espèces, notamment au pied des arbres.

Dans les nouvelles plantations, on préfère désormais des espèces fruitières ou potagères qui permettront aux habitants de cueillir les fruits de leur quartier. Des massifs composés de maïs ou de potirons ont été installés dans plusieurs endroits de la ville en 2016. Ce sera le cas cette année encore, notamment devant la Maison de la Presse sur le parking du centre-ville. En 2017, plus de 10 arbres fruitiers seront plantés dans les écoles et dans les parcs.

DÉSHERBAGE

Que faire par ailleurs des herbes sauvages qui poussent sur les trottoirs ? Faut-il les laisser ou les désherber ? Si, oui, comment ? Depuis 2015 et dans le cadre réglementaire de la loi Labbé qui proscribit l'utilisation des produits phytosanitaires sur la voirie, les jardiniers de la ville ont adopté des désherbages alternatifs (mécanique ou manuel). Les agents sont sensibilisés à ces techniques qui nettoient les rues mais préservent l'environnement. Le résultat de cette démarche menée par la Ville est l'obtention d'un deuxième trèfle obtenu dans le cadre du classement Phyt'Eaux Cité.

Ici, la Ville agit pour plus de nature



Du côté des particuliers, des entreprises, ou des associations, l'engouement pour « fleurir » les murs ou sa terrasse ne se dément pas. Nous fêtons cette année la 40^e édition du concours des balcons fleuris et jardins fleuris, rebaptisé cette année « Les meilleurs jardiniers ». Si verdier son « chez soi » apporte un cachet esthétique, il permet aussi de préserver la biodiversité et offre une protection naturelle en cas de fortes chaleurs.

UNE POSSIBLE COHABITATION

Plus récemment, la Municipalité et Catherine Casel, Adjointe au Maire en charge du développement durable ont mis en place des permis de végétaliser. Ces derniers permettent l'occupation temporaire du domaine public par des riverains dans le cadre d'un projet de fleurissement. En d'autres termes, le jardinage des pieds d'arbres et la création

Broyer du vert à l'Epi d'Or

Le saviez-vous ? Au bout de la rue de l'Epi d'Or, la Ville met à disposition des Villejuifois du broyat issu de l'élagage des arbres. Le broyat de bois est un matériau indispensable au compostage. Dans votre tas de compost, il permettra, déposé en alternance avec vos déchets de cuisine, d'obtenir un mélange bien aéré et structuré pour un compostage efficace et sans nuisance. Le compostage est un processus naturel qui requiert la présence d'oxygène, qui sera facilité par ce matériau fibreux (gazon ou paille ne pourront donc pas assurer seuls ce rôle). Tous les broyats peuvent être utilisés dans le jardin pour le paillage. Rappelons les nombreux avantages du paillage : prévention des herbes indésirables, protection physique des sols contre l'érosion et maintien d'une humidité entre deux arrosages (-30% de consommation d'eau). Pensez-y !





Un îlot de verdure

MPT JULES-VALLÈS

Samedi 20 mai, le Maire inaugurerait le jardin de la Maison pour Tous Jules-Vallès, réinventé avec les habitants et baptisé L'îlot. ■

Des fleurs, un potager, un composteur, du mobilier en palettes, une paillote, une scène ; ceux qui redécouvraient le jardin étaient impressionnés par sa transformation. Le Maire, Franck Le Bohellec a salué le travail accompli, en particulier avec les jeunes, pour créer ce « poumon vert », véritable « lieu du bien vivre ensemble ». Pour être prêts, 150 à 200 personnes ont œuvré ces dernières semaines, toutes générations confondues. Les jeunes de la structure ouverte et les collégiens de Louis-Pasteur se sont particulièrement impliqués, tant

pour terrasser l'espace potager que pour créer les meubles en palettes, la « paillote », la scène et réhabiliter la caravane en local technique, grâcé bénévolement par l'artiste Serty31.

JEUNES CITOYENS

« On a donné un coup de main pour embellir la ville et la MPT » explique Seifdine, lycéen de 15 ans qui venait tous les jours après les cours avec ses amis Malik et Erwan. La principale adjointe du collège était aussi présente, fière de l'implication des élèves, sur les temps du midi et après les cours : « c'est une action citoyenne très valorisante pour eux et qui peut aussi leur

faire découvrir des métiers auxquels ils n'auraient pas pensé » se félicite-t-elle. En voisin, Victor a fait bénéficier les jeunes de son expérience dans le bâtiment : « c'est super de montrer aux jeunes comment faire » résume modestement ce retraité, toujours volontaire pour aider. Plus loin, deux mères, Amani et Chafia, sont enthousiastes : « c'est magnifique » ! Amani a participé à la création des guirlandes de fanions en tissu, des décorations des tables, et aux plantations bien sûr.

UN LIEN DE CONVIVIALITÉ

Bêche à la main, Catherine jardine, même en ce jour d'inauguration. « Pour moi, c'était l'occasion de rencontrer des gens d'horizons très divers que je n'aurais jamais connu autrement » se rappelle-t-elle. Car elle qui a un jardin vient ici pour le plaisir d'être ensemble : « je ne jardine pas seule, je bénéficie des conseils de l'association Veni Verdi, on s'échange des plantes ». En bref, un jardin de quartier « très beau » et surtout « très convivial ». Et de nombreux citoyens, acteurs de leur ville et prêts à continuer à faire grandir cet îlot.



> Plus de photos sur villejuif.fr  

ENFANCE

Le compostage bien accueilli

Des composteurs vont être installés dans les jardins pédagogiques des accueils de loisirs. ■

Pour bien réussir son compost, il ne suffit pas de jeter les déchets dans le bac, « il y a quelques règles à appliquer » explique Aurélien Liaut, de la Maison de L'Environnement du Val-de-Bievre, aux responsables des structures. Le compost résulte d'un subtil équilibre entre air et humidité, lombrics, bactéries, matières vertes comme des épluchures de fruits, et brunes comme des feuilles mortes et des copeaux de bois. Remuez-le tout une fois par semaine, et patientez entre six mois à un an, pour obtenir un compost bénéfique à la terre. « Un tiers de nos déchets peut être composté », explique l'animateur. D'autant que cela représente des économies pour la collectivité en termes de gestion des ordures. D'ici la fin du mois de mai, tous les jardins pédagogiques des centres de loisirs seront équipés, des maîtres composteurs élaboreront des diagnostics et dispenseront des formations dans chaque espace pour optimiser le compostage.



DE DÉCHETS
PAR AN POUR UNE FAMILLE



Salon du jardin

Samedi 27 et dimanche 28 mai, des centaines de Villejuifois et de Villejuifaises sont venus flâner en centre-ville autour des étals de fleurs à l'occasion du 2^e Salon du jardin. Une trentaine d'exposants (fleuristes, pépiniéristes et horticulteurs) sont venus proposer à la vente des boutures, des arbustes et des compositions florales. Sur la rue piétonne, des commerçants ont proposé d'autres produits (vins et alcools à emporter, charcuterie, fromages, spécialités

bretonnes,...) et des artisans ont présenté leurs créations originales. De son côté la Ville proposait deux ateliers animés par les agents du pôle technique sur le rempotage et le compostage. Le Maire, Franck Le Bohellec, et la Première Adjointe en charge du Commerce et de l'Artisanat, Cécile Duboille, sont venus à la rencontre des commerçants et des acheteurs durant ce weekend.

> Plus de photos sur villejuif.fr  

SUPBIOTECH

La ferme au Campus



Des chevrettes, un lapin dans son enclos, un âne et même une vache ont élu domicile pendant trois jours dans le jardin de l'école d'ingénieur Supbiotech ! Autour d'eux, des enfants de l'école maternelle voisine (Joliot-Curie), émerveillés ou perplexes, et quelques étudiants curieux. Une ferme pédagogique, donc, mais pas seulement ! À la tête de Biocampus, Olivier Lucas et sa dizaine de collaborateurs ont vu les choses en grand pour la Fête de la Nature cette année. Parcours d'énigmes autour de la biodiversité, expo photo, jardin de permaculture, compost, jeux en tout genre et dessins thématiques créés par les enfants de l'école maternelle attendaient les visiteurs.

Maison de l'environnement

La Maison de l'environnement de Val-de-Bievre située à Arcueil vous propose des ateliers pratiques et des balades urbaines à vivre en famille tout au long de l'année. Cuisiner sans gaspiller, distinguer les bons labels, donner des jouets, réduire ses déchets... Voilà autant de thèmes abordés avec toujours pour objectif de sensibiliser le public à l'éco-citoyenneté. En juin de nombreux ateliers et sorties sont proposés dont notamment le samedi 10 juin à 14h, l'atelier famille « Petite plante, qui es-tu ? ». Mauvaise herbe ou jolie fleur, sur les trottoirs ou dans les jardins, nous passons quotidiennement devant de petites plantes qui nous sont inconnues. Venez en famille apprendre à reconnaître ces plantes sauvages au cours d'une sortie dans le parc situé derrière la Maison de l'environnement. Pour les plus grands, mardi 13 juin à 18h, une initiation au compostage est proposée. Toutes ces animations sont gratuites, sur réservation au 01 41 24 32 17 ou animateurs@agglo-valdebievre.fr

Au bout de l'effort!



Ce vendredi 12 mai, près de 3 400 élèves des écoles élémentaires de Villejuif ont foulé la piste du stade Louis-Dolly à l'occasion de la traditionnelle Course d'endurance. Une manifestation organisée par la Municipalité et le Service des sports en collaboration avec l'Éducation Nationale où les élèves devaient réaliser ou dépasser un contrat temps défini avec leur professeur. Cet événement sportif et festif repose chaque année également sur les épaules de dizaines de bénévoles que le Maire, Franck Le Bohellec, et l'Adjointe à l'Éducation, Fadma Ouchard, ont chaleureusement remerciés dans la matinée.

  > Plus de photos sur villejuif.fr



Le tai-chi, taille patron !

ART MARTIAL

Discipline ancestrale de la culture chinoise, le tai-chi est proposé deux fois par semaine à Villejuif, sous la coupe de David Du, fondateur et président de l'association. ■

Idéal pour la santé, c'est aussi un sport, dans lequel le club excelle. En 2016, il a ramené de la compétition internationale qui se déroulait en Chine, deux médailles d'or en sabre et une médaille d'or en mains nues. Si à Villejuif, le tai-chi se pratique depuis 2003, en Chine, c'est un sport millénaire ! « C'est le plus ancien des arts martiaux. Il est très populaire. Il se base sur la culture du taoïsme avec la circulation des deux énergies, le ying et le yang », explique David Du. La discipline consiste à réaliser des mouvements continus et circulaires exécutés avec lenteur et précision dans un ordre préétabli. Ce sont des gestes d'art martiaux, donc une technique de self-défense, mais également un sport très bénéfique pour la santé. « Rajeunissement et harmonisation du corps, mémoire, souplesse, récupération », sont quelques uns des bienfaits que cite David Du. « Nous avons besoin de nous détendre et nous relaxer, le tai-chi améliore aussi la santé pour cette raison », ajoute-t-il. Les deux volets, santé et art martial, sont pratiqués au sein des cours par l'association. Si vous êtes séduits par cette combinaison, n'hésitez pas à vous inscrire à la rentrée, soit au cours du dimanche matin au gymnase Guy-Boniface soit le mardi soir, au gymnase Maximilien-Robespierre.

> Association du tai-chi chinois
Pratique et Santé Tél. : 07 82 34 80 18 - dududavid2003@yahoo.fr

ATHLÉTISME



L'Asfi atteint la division Nationale 2C

Les 6 et 21 mai à Montereau Faut-Yonne, après un suspense intense, le club d'athlétisme de Villejuif termine premier des interclubs et réussit ainsi sa « montée » en Nationale 2C. Les interclubs sont des compétitions par équipe exigeantes : deux hommes et deux femmes, dans chaque discipline de l'athlétisme mais avec pas

plus de deux épreuves par athlète ce qui exige de concourir dans des disciplines dont on n'est pas toujours spécialiste. Des cadets aux vétérans, 50 athlètes étaient mobilisés pour participer à toutes les épreuves. Leurs performances leur ont permis d'obtenir 43 097 points et de décrocher la 1^{ère} place. Félicitations pour cette victoire d'équipe.

en bref...

HANDICAP

Portes ouvertes Les Tourterelles

L'association sportive Les Tourterelles organise samedi 17 juin de 9h à 12h au gymnase Robespierre une matinée portes ouvertes. Elle est destinée aux familles d'enfants souffrant de maladie mentale et/ou psychique. De nombreux ateliers multisports sont proposés en partenariat avec la FFSA Fédération Française Sport Adapté. À noter que l'association recherche également des bénévoles pour aider les enfants dans les ateliers parent/enfant (jeux de baskets, foot, boxe, volley, raquette, etc.). Gymnase Robespierre : 8, rue Daumier à Villejuif
Contact : Véronique Jacquet (Présidente) au 06 48 90 23 46.

DÉCOUVERTE

USV Éducation physique

L'association sportive USV Éducation physique a le plaisir de convier les Villejuifois(es) à une journée d'ateliers sportifs, d'auto-massage, de relaxation et de sophrologie pour fêter la journée mondiale du bien-être le samedi 10 juin au gymnase Maurice-Baquet de 10h à 18h. Cette journée conviviale se clôturera par une tombola où de nombreux lots gracieusement offerts par les commerçants de Villejuif seront à gagner, tous en rapport avec le sport, le bien-être et les loisirs.
Plus de renseignements (programme, inscriptions...) sur la page Facebook de l'association.

BOXE

Gala à Coubertin

Après leurs magnifiques saisons respectives, les deux vedettes de l'Académie des boxes de Villejuif, Yannick Reine et Christian Berthely, combattront jeudi 22 juin au stade Pierre de Coubertin à Paris lors d'un gala international « Triumph Fighting Tour ». N'hésitez pas à venir les encourager sur place pour ces combats de prestige ou derrière votre poste de télévision, les rencontres étant retransmises exceptionnellement sur Canal plus sport. À noter également qu'Aurélien Duarte, autre grand champion du club, remontera sur le ring pour un ultime combat de démonstration.



THÉÂTRE ROMAIN-ROLLAND

© Pierre Planchenault

La saison 2017 / 2018 dévoilée !

Judi 22 juin, le théâtre Romain-Rolland vous fait découvrir lors d'une soirée dédiée la programmation de la nouvelle saison. En avant-première, la rédaction vous livre ses coups de cœur. ■

Attention, les abonnements seront ouverts dès le 22 juin et certaines têtes d'affiche risquent de rapidement remplir les salles. Ce sera le cas à n'en pas douter de la dernière pièce d'Alexis Michalik, *Edmond*, récompensée par cinq Molières, où l'on suit un certain Edmond Rostand dans la création de la pièce dont il n'a encore que le titre : « *Cyrano de Bergerac* ». Auteur et metteur en scène prodige, chacune de ses pièces est un succès tant critique que populaire. Autres incontournables de la saison côté musique le groupe Tryo et, côté cirque, la célèbre compagnie Les 7 doigts de la main et ses performances à couper le souffle.

DES CRÉATIONS

Les amateurs de théâtre ne voudront probablement pas rater Tiago Rodrigues et son *Bovary*. Une adaptation du chef d'œuvre de Flaubert qui explore aussi le procès intenté à l'auteur en 1857 pour outrage à la morale publique et religieuse. Le TRR accueille de nouveau Julie Deliquet et le collectif In Vitro pour une nouvelle création originale : *Mélancolie(s)*, une adaptation d'Anton Tchekhov. Une démonstration

d'écriture de plateau, où le texte s'écrit au fil des improvisations. Le résultat de ce travail : des représentations résolument modernes, qui réconcilient avec la scène ceux qui redoutent le formalisme du théâtre classique. Autre coup de cœur de la rédaction, le spectacle qui ouvre la saison le 29 septembre, *Blockbuster*. Les trublions belges Nicolas Ancion et le Collectif Mensuel, composé de comédiens et musiciens, détournent des extraits de superproductions hollywoodiennes pour créer un spectacle farouchement drôle.

EN FAMILLE

Les plus jeunes ne seront pas en reste avec huit spectacles à voir en famille et notamment *Béré, la fête à Conakry* (dès 6 ans) par le Cirque Mandingue. Impossible de citer ici les 28 spectacles qui composent cette saison. Le 22 juin est l'occasion de découvrir des extraits, de se faire conseiller et pourquoi pas de s'abonner. Rappelons que l'abonnement est possible dès 4 spectacles ou même dès 3 spectacles pour les abonnements familiaux.

> TRR : jeudi 22 juin, 20h. Entrée libre.

Acteurs d'un jour

Chaque saison, le théâtre vous invite à participer à des ateliers proposés par les artistes et parfois même à un spectacle participatif. Vendredi 12 et samedi 13 mai, près de 250 amateurs ont ainsi chanté avec l'Ensemble Justiniana et le chœur des enfants Sotto Voce dans l'opéra *Des enfants à croquer*. Félicitations aux huit classes d'élémentaire et de collèges de Villejuif et à la quarantaine d'amateurs, venus seuls ou en famille, participer aux ateliers, répétitions et représentations. Ils ont su tenir leur rôle, une centaine chantant à chaque représentation depuis leurs fauteuils et à la surprise des autres spectateurs !



En chair et en encre

MÉDIATHÈQUE ELSA-TRIOLET

L'écrivain Guillaume Lemiale, lauréat du Prix des lecteurs 2017, était récompensé à la Médiathèque le 13 mai dernier pour son roman *Margarine*. Un moment d'échanges et de découvertes. ■

Face à lui, une vingtaine de lecteurs assidus ne perdent pas une miette de son intervention. Grâce à leurs votes, l'écrivain a remporté le Prix des lecteurs avec son premier roman intitulé *Margarine*. Un concours littéraire organisé par la Médiathèque Elsa-Triolet en partenariat avec la Maison pour Tous Jules-Vallès et les librairies du centre et Points Communs. Après avoir reçu sa récompense et écouté un reportage sonore dédié à cette quatrième édition du prix, l'auteur est interviewé par la journaliste littéraire Sophie Quetteville. Un échange qui lui permet de dévoiler son processus créatif. « *J'écris très vite et je réfléchis peu* » analyse-t-il. « *Je puise dans mes souvenirs et dans mon histoire pour créer. L'écriture c'est comme la musique : il faut trouver la bonne note au fur et à mesure.* » Au cours de l'échange, de nombreux thèmes sont abordés. Des sujets qui font écho à *Margarine*, une œuvre drôle et glaçante qui retrace l'histoire d'une femme au cœur de l'Allemagne nazie. L'occasion pour Guillaume Lemiale de disserter sur la féminité, l'humiliation ou le rapport au corps. « *Ces moments d'échanges et de rencontres sont très intéressants* » assure Lola Blondel, lectrice qui faisait partie des 90 votants. « *Je découvre un écrivain qui ne se prend pas au sérieux* » Un auditoire finalement autant séduit par l'homme que par sa plume.

CINÉMA

Le film sauce Mashup

Prenez deux films qui n'ont rien à voir. Mélangez-les et vous obtiendrez une œuvre nouvelle, inédite et étonnante. ■

Voici ce que l'on nomme le mashup, une forme artistique relativement méconnue qu'une poignée d'aficionados a décidé de remettre en lumière à l'occasion d'un festival. À Villejuif, le premier Mashup Film Festival aura lieu à la MPT Gérard-Philippe et à la Médiathèque Elsa-Triolet du 21 au 24 juin, avec comme parrain Michel Hazanavicius, réalisateur oscarisé de

The Artist et auteur, il y a quelques années, du mashup français le plus culte, *La Classe Américaine : le grand détournement*, projeté le samedi 24 juin pour la grande nuit du mashup. Les 21 et 24 juin, des ateliers seront organisés dans une salle de montage créée pour l'occasion, afin d'initier jeunes et moins jeunes à la création de ces films étranges mais addictifs. Moteur !

Mashup Film Festival, du 21 au 24 juin

Mercredi 21 juin à 15h à la MPT Gérard-Philippe : atelier découverte « *montage* ». À 17h à la Médiathèque, conférence interactive « *Le petit mashup illustré* ». Samedi 24 juin à partir de 19h30, « *la nuit du mashup* », avec un temps convivial et d'initiation au montage, suivi à 20h, par la présentation d'un court-métrage réalisé par des jeunes de la Structure ouverte Nord et d'une programmation de films.

> Villejuif.fr

en bref...

CONSERVATOIRE

Parcours sans faute pour les danseuses

Aux concours régionaux de danse organisés par la Confédération Nationale de Danse au Perreux-sur-Marne aux mois de février et d'avril, les danseuses de notre conservatoire ont réalisé un sans faute. Les 21 élèves qui se sont présentées ont remporté soit la première place, soit la deuxième. Et ce dans chacune des disciplines : jazz, contemporain et classique. Ces résultats remarquables ne doivent pas faire oublier, pour autant, que le principal est de danser et de progresser.



MÉDIATHÈQUE ET BIBLIOTHÈQUES JEUNESSE

Horaires d'été

À partir du mardi 4 juillet, la Médiathèque Elsa-Triolet et les bibliothèques jeunesse Pasteur et Gérard-Philippe changent leurs horaires. La Médiathèque Elsa-Triolet sera ouverte du 4 juillet au 5 août les mardis, jeudis et vendredis de 14h à 18h, les mercredis et samedis de 10h à 18h. Réouverture le 22 août. Les bibliothèques jeunesse sont ouvertes du 4 au 29 juillet, les mardis, mercredis et vendredis de 14h à 17h30 pour Gérard-Philippe, et les mardis, mercredis et samedis de 14h à 18h pour Pasteur. Ces dernières rouvrent le 5 septembre.

Ces tribunes libres sont également consultables en ligne sur www.villejuif.fr

UNION CITOYENNE POUR VILLEJUIF

La géothermie à Villejuif

Mis en service en 1985 à Chevilly-Larue et L'Hay-Les-Roses, le réseau de géothermie vient de dépasser ses 30 ans d'existence. Le réseau de la SEMHACH ne cesse de s'étendre pour la plus grande satisfaction des nouveaux usagers de cette source d'énergie inépuisable, écologique et économique. En 2013, La résidence « Les Jardins de Villejuif » est raccordée, forte de ses 490 logements. Accompagnée l'année suivante par le groupe scolaire Jean Vilar, nichée au cœur de la résidence. Situé tout près de la nouvelle centrale de géothermie, le groupe scolaire Joliot Curie vient tout juste d'être raccordé. Cette centrale, située rue Jean-Baptiste Baudin, a fait l'objet d'un investissement d'environ 20 millions d'euros, dont 30% financés en fonds propres par le syndicat intercommunal, 20% du fonds de chaleur (ADEME) et 50% d'emprunts. Elle permettra d'améliorer la performance des 36 000 tonnes de gaz à effet de serre évitées chaque année. Le réseau de chaleur alimente 27000 équivalents-logements, dont 7000 à Villejuif, pour une perspective avec la nouvelle centrale de 10000 logements supplémentaires. En quelques chiffres, le réseau de la SEMHACH 1er en Europe c'est 80km de tubes, 180 sous-stations gérées en continu par fibre optique, et plus de 60 000 habitants et de nombreux équipements publics alimentés. Enfin le prix moyen de la chaleur vendue est de 49,47€ HT/MWh. Ajouté à cela, le nouveau site de Villejuif dispose d'une salle pédagogique pouvant accueillir des groupes d'écoliers, collégiens, lycéens, étudiants et associations, afin de découvrir un exemple concret de réussite des énergies renouvelables.

M. Anrep, Y. Bokreta, M. Bouneqta, J. Carvalho, F. Ducellier, F. Ouchard, M.J. Pidron, L. Yapo, E. Yebouet

Les élections législatives sont un moment important de la démocratie.

La France vient d'élire un nouveau Président. Dès l'élection, un signal fort a été envoyé aux Français avec la nomination comme Premier Ministre et à plusieurs ministères des hommes de la Droite et du Centre, faisant ainsi écho à la nécessité de réformer le pays avec à l'esprit un libéralisme social. A l'opposé, le Parti Communiste et le mouvement de la France Insoumise persistent dans une volonté délibérée et caricaturale à organiser la désinformation. Pour donner un exemple concret sur Villejuif, les mensonges concernant la poste des Lozaites reflètent les manœuvres destinées à entretenir la peur, le désespoir et la haine. Ce sont ces moteurs qui nourrissent le populisme des deux extrêmes : à droite comme à gauche. Bien évidemment, ni la Poste ni la Municipalité ni les Services de l'État n'envisagent la fermeture de ce bureau de poste. Malgré les écrits de la Direction générale de la Poste et des services de l'État, le PCF local a poursuivi par voie de tracts sa désinformation. Après cela, ils auront peut-être le cynisme de dire que si la Poste ne ferme pas c'est grâce à leurs interventions ! Ces rideaux de fumée traduisant une politique d'un autre âge ne doivent pas nous détourner de l'importance de donner au pays une majorité du Centre et de Droite qui permettra au premier ministre de la France de réaliser les nombreuses réformes dont le pays a tant besoin. Il convient de mobiliser les électeurs du pays pour que ces législatives prochaines répondent de manière raisonnable aux défis qui attendent notre pays dans une Europe à reconstruire, sans écouter la désinformation professionnelle de certains politiciens et de partis politiques d'un passé révolu.

E. Berton, C. Duboille, A. Grivot, A. Mille, J. Mostacci, E. Obadia

Nouvelle majorité budgétaire : ce sera sans nous !

A l'heure où notre nouveau Président propose de faire de la politique autrement avec des alliances droite-gauche de gens raisonnables, force est de constater que avons au sein de feu l'Union citoyenne manqué de ces gens raisonnables pour mener à bien ce projet. De là découle le constat que le groupe des élus VillejuifNOTREville souhaite désormais plus que jamais se dissocier de la nouvelle majorité qui s'est constituée lors du vote du budget. Jusqu'à peu, il était encore suffisamment d'exemples d'actions sur lesquelles nous avons eu un impact positif : maintien de l'école K.Marx, réflexion plus poussée sur le rôle et les missions des ATSEMs, transparence des politiques à l'instar de la sortie des emprunts toxiques... Malheureusement, depuis le départ des Verts, défendre des valeurs progressistes est devenu de plus en plus difficile qui plus est quand le virage très à droite opéré par l'équipe du Maire se doublait d'arrangements de plus en plus fréquents avec la réglementation et l'éthique : Directeur général des services congédié sans vrai motif, doutes forts quant à la régularité de la commande publique, rémunération des membres de la Direction générale au jugé, présomption d'alliance avec le Front national pour le vote du budget de cette année. Trop c'est trop, le groupe des élus VillejuifNOTREville quitte sans regret cette majorité car les Villejuifois méritent mieux que ce qui leur est désormais proposé.

P. Nunes, P. Vidal.

OPPOSITION

L'AVENIR À VILLEJUIF

Se débarrasser des élus ?

Des élus arpentent les événements de la ville, en quête d'électeurs pour les législatives, dégoulinants de vanité, fiers des croche-pieds qu'ils font à ceux qu'ils traitent d'oies tout en paradant comme des dindons satisfaits. Ces événements, il y en a pourtant de bien beaux. Émouvante exposition à Gérard-Philippe montée par une artiste avec des femmes réfugiées, vide-grenier avec des stands associatifs très fréquentés (saluons les nouveaux : Entraide Chats et La Grande Ourse), inauguration du jardin Jules-Vallès avec son superbe mobilier fait maison... Et aussi Fête de la Ville, animations de l'été, Forum de rentrée, difficiles à préparer, laminés, pour cause de validations tardives et de décisions absurdes, sans concertation, mais toujours là quand même grâce au personnel, dont les salaires diminuent suite à la plainte des macroniens de la ville. Les actions solidaires, festives, se multiplient : distribution de légumes bios dans les quartiers, café associatif, monnaie locale sous forme de sacs en tissu, déménagement de la librairie, relance de la Ressourcerie... Tout ça grâce aux habitants, aux associations, aux agents municipaux qui font le boulot. Ils se débrouilleraient encore mieux sans élus pour leur mettre des bâtons dans les roues. Une ville autogérée par ses associations de citoyen(ne)s et ses salarié(e)s, sans ces élus qui, sitôt élus, renient leurs promesses de probité et de citoyenneté. Un rêve ? Pourquoi pas à Villejuif ?

A.L. Boyer, N. Gandais, I. Hamidi, M. Lambert Dauvergne, A. Lipietz, P. Stagnetto, S. Thomas

ÉLUS COMMUNISTES - FRONT DE GAUCHE - CITOYENS

Oui à la démocratie parlementaire non à la monarchie présidentielle !

Une très longue série électorale se termine au moment où cette tribune doit être livrée. C'était prévisible. Son scénario était bancal. L'inversion des scrutins présidentiel et législatif a nuit, une nouvelle fois, gravement à la démocratie en privilégiant la monarchie présidentielle face à la démocratie parlementaire. Cela n'a pas raté : le soi-disant homme providentiel, Macron, est passé avant le projet. Surtout il a été élu pour éviter le pire plutôt que pour ses propositions qui ne sont ni modernes ni « bienveillantes ». Pour la candidate « soutien à la majorité présidentielle », l'enthousiasme du mouvement En Marche n'est pas sans rappeler l'aventure de l'Union Citoyenne à Villejuif. Pas faux... mais très inquiétant pour l'avenir du pays quand on regarde l'état dans lequel cet attelage a mis la ville en trois ans. Et quelle maladresse. C'est sans doute pour cela qu'elle a refusé de répondre à plusieurs demandes de débat public avec la candidate du parti communiste, front de gauche. A l'image de sa gestion municipale la combine politique à droite est lamentable : outre la candidate à la fois d'En Marche et du premier ministre LR Edouard Philippe, trois candidats de la majorité municipale se disputent les suffrages, écartèlent le maire (l'officielle, le maire-adjoint dissident complice de la première heure et le nouveau maire-adjoint rallié de la dernière heure). Ils offrent un spectacle affligeant. Les communistes, leurs élus ont toujours mis le rassemblement de la vraie gauche au cœur de leur pratique. Il n'a pas eu lieu pour la présidentielle malgré notre démarche incessante. Cela a créé une vaste déception dans la population parce qu'il y avait une opportunité et un grand espoir. Aujourd'hui, après la nomination d'un gouvernement dont le centre de gravité est bien à droite (la droite LR a les trois postes-clés de ministre), la question est d'élire partout le plus grand nombre de députés de combat, à l'image des députés communistes front de gauche, pugnaces dans la défense des habitants contre la poursuite des mesures antisociales des deux derniers mandats présidentiels.

G. Bulcourt, C. Cordillot, S. Da Silva Pereira, M. Kadri, F. Perillat-Bottonet

ÉLUS SOCIALISTES

Jeunesse la grande absente !

Les politiques « jeunesses » se doivent d'être transversales, les jeunes étant concernés par l'emploi, le logement, le sport, la santé ... Toutefois un Ministère dédié est un marqueur fort qui permet de donner visibilité et développer des actions spécifiques, répondre mieux aux préoccupations. Dommage le nouveau gouvernement a tout simplement oublié la jeunesse, point de Ministre ni même de secrétariat d'Etat ! Soit à Villejuif nous disposons d'un adjoint chargé des anciens combattants et de la jeunesse. Mais là aussi le compte n'y est pas. Au cours du mandat précédent nous conduisions une véritable politique éducative et de prévention. Nous disposions d'équipes qui accompagnaient les jeunes et leur permettaient de mieux s'insérer, devenir des citoyens actifs et responsables. Aujourd'hui la politique jeunesse est un champ de ruines. Zéro prévention, Espace jeunesse condamné, activités culturelles et porteuses de sens abandonnées, structures ouvertes fermées, contrats de réussite solidaire et conseil local de la jeunesse enterrés, réunions de quartier de prévention de la délinquance disparues. La prise en charge de la population jeune est nécessaire, un investissement pour l'avenir, tout simplement incontournable pour contribuer à notre vivre ensemble

D. Girard, G. Lafon, S. Taillé-Polian,

FRONT DE GAUCHE - MOUVEMENT RÉPUBLICAIN ET CITOYEN

La droite minoritaire à la tête de la mairie

M. Vidal et son groupe ont donc fini par rejoindre l'opposition et ne pas voter le budget communal. Celui-ci a été adopté, dans l'opacité, à une voix près, sans doute celle du FN... J.F. Harel ne cesse ses revirements, opposant farouche un jour, soutien affirmé le lendemain ! L'Union citoyenne a éclaté et la plupart des engagements de 2014 ont disparu avec elle ! La droite LR-UDI se retrouve seule au pouvoir, mais pour combien de temps et à quel prix ? Cette droite est minoritaire à Villejuif, toutes les élections, dont les présidentielles, le montrent clairement ! La gauche, au lieu de se diviser, a la responsabilité de se rassembler pour être une alternative crédible et construire une municipalité ayant le sens de l'intérêt général.

M. Badel

HAREL POUR UNE FORCE D'UNION ET D'ESPOIR

« Jumelage avec la Chine »

La ville de Meishan, 3,5 M d'h, sur la route de la soie au centre de la province du Sichuan, 90 M d'h, souhaite développer un jumelage avec une ville française investie dans le secteur médical. Villejuif, avec ses 3 hôpitaux et si proche de Paris, a été proposée par notre Force d'Union et d'Espoir. C'est une opportunité exceptionnelle pour Villejuif. Campus Grand Parc pourrait voir l'émergence de Stars 'up dynamiques, prêtes à concourir sur les marchés à l'international. Et qui sait, Villejuif pourrait devenir pionnière aussi dans la médecine préventive telle que la médecine chinoise traditionnelle. Ce rapprochement entre Meishan et Villejuif va apporter au T12, au Département et à la Région un potentiel de développement considérable. Encore faut-il être à la hauteur de la dimension politique minimum, légitime et rigoureuse, pour rassurer les différents interlocuteurs chinois et acteurs de la relation franco-chinoise qui sont aussi exigeants que leur irréversible confiance se mérite avant toute décision. L'intérêt général étant pour nous supérieur à toute considération locale, c'est pourquoi nous voulons que cette perspective de jumelage soit dignement honorée afin que dans quelques années notre commune et ses habitants soient fiers de son rayonnement international.

J.F. Harel, M. Tijeras

FRONT NATIONAL

Tribune non-parvenue

A. Gaborit



Retraités...

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

La Ville organise toute l'année des activités et sorties destinées aux retraités. Pour y participer, une carte (gratuite, valable de septembre 2016 à juin 2017) doit obligatoirement être établie au Service municipal des Retraités, Maison Les Marronniers, ou dans les MPT Gérard-Philippe et Jules-Vallès (selon les horaires d'ouverture).

ACTIVITÉS HEBDOMADAIRES

À la Maison Les Marronniers : activités de couture, le lundi à 14h ; neuro-gym, le mercredi à 10h ; jeux de société / rami, les mardis et vendredis à 14h

Salle Nicolas-Radot : tarot, les lundis et jeudis à 14h

Salle Maurice-Cardin : scrabble, les mercredis et vendredis à 14h, belote, le mardi à 14h et Neuro-gym, le mercredi à 10h

À la MPT Jules-Vallès : crochet / tricot, le vendredi à 14h

À la MPT Gérard-Philippe : danses de salon, un à deux jeudis par mois ; rdv jeudi 15 juin

Résidence Cogedim club « le jardin d'Aragon »
couture, le lundi à 14h30

> Participation annuelle forfaitaire pour accéder librement à l'ensemble de ces activités : 11,70 € en plein tarif et 5,90€ en tarif réduit.

ACTIVITÉS SPÉCIFIQUES

Cours d'informatique : à l'École d'ingénieurs EFREI avec la FAP EFREI (au forfait)

Cours d'anglais : à la MPT Gérard-Philippe (forfait annuel)

Rencontres intergénérationnelles : Échanges et activités auprès des petits à la crèche Robert-Lebon ; Aide aux devoirs (primaire et collège) sur divers sites de la Ville ; « Technologies d'hier et d'aujourd'hui » avec des collégiens.

L'USV SPORT RETRAITÉS
vendredi 16 juin

Randonnée Pique-nique à « Maison du Poteau » Haute borne Canche aux Merciers
Inscription avant le 12 juin au 06 52 55 73 64.

Service municipal des Retraités,
Maison Les Marronniers
155, rue Jean-Jaurès, 01 86 93 32 20.

SERVICE D'ACCUEIL MÉDICAL INITIAL

Centre de Santé PASTEUR :
49, rue Henri-Barbusse Villejuif
Ouvert de 20h à minuit en soirée du lundi au vendredi, le samedi de 16h à minuit et de 8h à minuit les dimanches et jours fériés. En cas d'urgence, appelez le 15 qui vous orientera selon votre problème de santé.

PHARMACIES DE GARDE

- Dim 11 juin : **LASRY,**
81, rue Henri-Barbusse
- Dim 18 juin : **DU SOLEIL,**
71, av de Paris
- Dim 25 juin : **DES ÉCOLES,**
22^{bis}, rue Jean-Jaures
- Dim 2 juillet : **DUONG,**
65, rue du Moulin-de-Saquet

L'Agence Régionale de Santé invite aussi tous les usagers à se rendre sur le site : monpharmacien.fr ou à télécharger l'application du même nom, afin d'obtenir le nom et l'adresse de la pharmacie ouverte la plus proche.

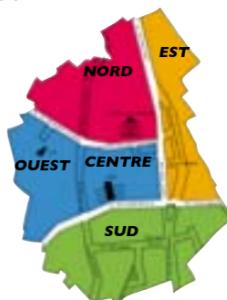
COLLECTE DES ENCOMBRANTS

- Nord : lundis 5 et 19 juin
- Centre: mardis 6 et 20 juin
- Sud: mercredis 7 et 21 juin
- Est: jeudis 8 et 22 juin
- Batigère : mardis 13 et 27 juin
- OPH : mercredis 14 et 28 juin

Déchèterie d'Ivry-sur-Seine :
44, rue Victor-Hugo 94200 Ivry,
de 10h à 18h. Tél.: 01 43 90 00 28.
Apporter un justificatif de domicile.

Déchèterie mobile :

Rue de L'épi d'or :
Le 4^{ème} samedi du mois
de 9h à 13h
Service des déchets ménagers CAVB
Tél : 01 41 24 22 80
servicedechets@agglo-valdebievre.fr
Accès aux déchèteries sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.



ÉTAT CIVIL

Avril 2017

Naissances
Ilyes Bouaicha, Mathys Corot,
Emilie Ait-Touati, Jade Mondélice,
Morjeanne Benammour, Ilyane Yanat,
Raphaël Xiao, Anton Bosc, Marie-Prunelle Zarour,
Lina Bennani, Jean-Baptiste Gallois, Van Tommy Ly, Gabriel & Izak Kosuncu, Loan Atifate, Killian Brunet, Truls Alacar, Limata Fay Coulibaly.

Mariages
Boga Bley & Parfait Bailly, Angelica Ortega & Grégory Nicaise,
Ines Abbou & Abdelhag Ziani.

Décès
Sonia Saidani, Lang Ho Huu, François Pardo, Luc Charrier, Van Trach Tao, Catherine Tu, Hamid Ibrahim,
Lucien Coiretti, Thierry Bouin, Jacques Sirot, Santina Maucieri, Michelle Petitot, Boulouar Saboudji, Julia Joris, Michel Remoissenet, Michèle Dupuis, Sam Krouck Hamza, Jean-Pierre Giaoui.

La Municipalité s'associe à la peine de la famille et des proches de Monsieur Caquelin, décédé le mois dernier. Monsieur Caquelin était un boulanger bien connu des habitants de Villejuif.

MACARONS DE STATIONNEMENT

Les macarons de stationnement permettant aux résidents de stationner gratuitement (zone verte) ou à tarifs préférentiels (zone bleue), sont désormais à retirer au poste de Police Municipale (29 rue Georges-Le-Bigot, 01 86 93 33 30). Auparavant, ils étaient délivrés par les gardiens de ville, la mairie centrale et les mairies annexes. Cette année, les macarons 2016 restent valables en 2017. Pour les nouveaux arrivants, un macaron 2016 sera attribué.

TOMBOLA

Les sapeurs-pompiers de Villejuif seront présents sur les marchés de Villejuif à partir du 6 juin afin de vous proposer des tickets de tombola, dans le cadre des festivités du 14 juillet. N'hésitez pas à venir les rencontrer.

01 45 59 20 81
Allo propreté
villejuif.fr

Taj Mahal

Restaurant INDIEN et PAKISTANAIS 

Livraison gratuite à partir de 15€

Plats à emporter -10%

Formules express 8,50€ le midi sauf le week-end

OUVERT 7j/7

5, rue Georges le Bigot - Villejuif
Tél. 09 83 89 97 36
Port. 06 05 96 14 35

Regardez et télécommandez votre téléviseur depuis n'importe quelle pièce de la maison...

DREAMTEAM SERVICES



Émetteurs et récepteurs power line HDMI en CPL - LKV380 et LKV380PRO.

Utilisation du secteur EDF pour transporter le signal (jusqu'à 300 m).

Branchez jusqu'à 4 récepteurs sur une même ligne électrique.

Dreamteam Services - 6, rue Alfred de Musset, 94800 Villejuif
Tél: 01 53 14 37 11 ou <http://boutique.dreamteamservices.com>

Palais de l'épi d'or

RESTAURANT INDIEN et PAKISTANAIS 

FORMULE à VOLONTÉ
Midi 12€50 - Soir 15€50
Enfant - 10 ans 8€

TOUS LES JOURS PLATS VARIÉS
5 entrées - 5 plats - 5 desserts
+ Boisson 1€50

FORMULE ENFANT (- de 10 ans) - TV
1 plat + 1 bouteille de glace + 1 boisson

FORMULE EXPRESS
Le Midi 10€

Location de salle pour tous vos événements
MARIAGE • BAPTÊME • ANNIVERSAIRE • SÉMINAIRE ET TOUTES AUTRES CÉLÉBRATIONS
Parking privé

2A Epi d'Or - 3, avenue de l'Epi d'Or 94800 Villejuif
www.palaisdelepidor.fr
Tél. 01 41 73 33 67 // 06 12 45 73 53

AUTOVISION

CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE



10% sur présentation de cette publication

01 46 78 21 18

10 Boulevard Maxime Gorki - RN7 - 94800 VILLEJUIF



T.C.E. Bâtiment Multiservices

37 ans d'expérience Maître Artisan Pignon sur rue

Pour la rénovation/transformation/isolation TTE de votre logement, nos équipes qualifiées de **Maçons, Électriciens, Plombiers, Peintres, Ravaleurs, Étanchéité, Menuisiers**, s'engagent pour un meilleur rapport qualité prix.

Finitions et nettoyage assurés - Paiement après satisfaction.

Demandez Mr José au : 07 71 81 20 16
Fixe : 09 54 84 51 36 - E-mail : bn_travaux@yahoo.fr

PRÊT IMMO

C'EST PLUS SIMPLE QUAND ON S'ADRESSE À CEUX QUI DÉCIDENT.

Vous disposez d'un délai de réflexion de 10 jours. La vente est subordonnée à l'attribution du prêt. Si celui-ci n'est pas obtenu, le vendeur doit rembourser les sommes versées. Sous réserve d'acceptation du dossier.

Crédit Mutuel

CRÉDIT MUTUEL VILLEJUIF
8 boulevard Paul Vaillant Couturier - 94800 Villejuif
Courriel : 06066@creditmutuel.fr - 0 820 09 99 85 *Service 8,12 € / min + prix appel*

INCS B 988 603 254

LOCATION APPARTEMENTS & SERVICES

COGEDIMclub®

RÉSIDENCES SENIORS



Au centre-ville de Villejuif - Location du studio au 3 pièces

Profitez de nos différentes formules de séjours

Pour quelques jours afin de vous ressourcer, ou quelques semaines pour découvrir le bien-être dans notre résidence services. **SANS ENGAGEMENT**

INFORMATIONS LOCATIONS
01 56 26 28 72
cogedim-club.com

116, rue Jean Jaurès
Villejuif (94)

